

AOZ5000

智能数字显示仪

使用手册

ISO9001:2000 质量认证 福建澳泰自动化设备有限公司 Fujian AUTEC Factory Automation Equipment co., Ltd

AOZ5000 智能数字显示仪使用手册 INTELLIGENT DISPLAY INSTRUMENT MANUAL

目录 CONTENTS

| 1. | 概要 | GENERAL | 1 |
|-----|-----|---------------------------------|----|
| 2. | 技术参 | 数 TECHNIQUE PARAMETER | 1 |
| 3. | 常见故 | 障 TROUBLESHOOTING | 2 |
| 4. | 交货装 | 备 EQUIPMENTS | 2 |
| 5. | 安装 | MOUNTING | 3 |
| 6. | 接线 | WIRING | 3 |
| 7. | 仪表选 | 型 HOW TO DESIGNATE TYPE | 5 |
| 8. | 面板信 | 息说明 DESCRIPTION OF PANEL | 6 |
| 9. | 参数设 | 置图 PARAMETER SETTING DIAGRAM | 7 |
| 9.1 | 密码设 | 置 LOCK SETTING | 8 |
| 9.5 | 量程设 | 置 RANGE SETTING | 9 |
| | 分度号 | 选择表 INPUT SIGNAL TYPE | 9 |
| 9.6 | 冷端补 | 偿设置 COLD-COMPENSATION PROVISION | 9 |
| 9.7 | 通讯设 | 置 COMMUNICATION SETTING | 9 |
| 9.8 | 修正设 | 置 AMENDMENTS SETTING | 10 |
| 9.9 | 校正设 | 置 CALIBRATION SETTING | 10 |
| 10. | 通讯协 | 议 COMMUNICATION PROTOCOL | 11 |

特别说明:

正常情况下,仪表不需要特别维护,请注意防潮、防尘。

因产品质量引起的故障,在出厂三个月内可更换,在出厂 18 个月内实行免费保修,在18 个月后实行有偿服务,终身维护。

公司保留对产品升级的权利,如有更改恕不另行通知,接线以仪表后壳附图 为准。若发现实物功能菜单与说明书不符,请与当地供货商或本部联系。

概要 GENERAL

1.1 采用单片机技术,结合自动冷端补偿,自动稳零及非线性处理技术,确保其在 全量程测量精确性。

Designed based on computer processor, Auto cold junction compensation, Auto zero calibration and nonlinear signal linearization, ensure measure Accuracy.

1.2 采用宽电源供电及字符人机操作界面,掉电保护设置,密码权限设置,输入信号 故障指示(输入信号断线显示" br ";超上限显示" ht ";超下限显 示" [_]")以及输入输出可组态,方便用户使用和维护。 Use wide supply power and man-machine conversation with character, fall power protect, password lock class, error indication of input signal (break display " hr "; exceed upper limit " hr "; exceed lower limit " lam") and configuration of input and output, easy use and maintenance

- 1.3 万能输入信号。 Omnipotence type.
- 1.4 带隔离 RS232 或 RS485 通讯隔离接口,可以和计算机,PLC 和 DCS 通讯。 With RS232 or RS485 communication port, it may communicate with computer, PLC or DCS system.

2. 技术参数 TECHNIQUE PARAMETER

2.1 使用条件:

环境温度: 0~50℃ 相对湿度: ≤90%RH

for consumer.

2.2 电源电压:

90~265VAC 或 24±10%VDC

2.3 精确度: ±0.5%F.S+1字 显示分辨率: 0.001,0.01,0.1,1

2.4 输入特性:

电偶型:输入阻抗大于 10MΩ 电阻型: 引线电阻要求 0~5Ω 电压型:输入阻抗 >100kΩ 电流型:输入阻抗 <300Ω

2.5 输出特性:

继电器容量: 0.5A/240V AC, 阻性 电压型变送输出负载: >100kΩ 电流型变送器输出负载阻抗: <600 Ω mA: output impedance <600 Ω

- 2.6 内部冷端补偿温度范围: 0~50℃ 电源输出: 24±10%V DC / 30mA
- 2.7 功耗: <5W 重量: <0.5kg

Environment condition:

Ambient temperature: 0 to 50°C Relation humidity: ≤90%RH

Power supply:

90 to 265VAC or 24±10%VDC Accuracy: ±0.5%F.S+1digital Dissolution: 0.001,0.01,0.1,1

Input feature:

TC: input impedance $>10M\Omega$ RTD: wire resistance 0 to 5Ω V: input impedance $>100k\Omega$ mA: input impedance <300 Ω

Output feature:

Relay capacity: 0.5A/240VAC, Resistance V: output impedance $>100k\Omega$

Inside cold compensation: 0 ~ 50 °C Power output: 24±10%V DC / 30mA

Power consumption: <5W

Weight: <0.5kg

1 -

3. 常见故障 TROUBLESHOOTING

| 3. 净 | 见故障 IROUBLE | SHOOTING |
|----------|--|---|
| 序号 No | 现象 Symptom | 检查 Check |
| 1 | 无显示。 The front display does not appear. | 仪表电源? 电源端子接错。 无电源。 电源未联或开路。 Is power properly supplied to mainframe? The power line connection terminal is wrong. Power not supplied. Power line not connected or open circuited. |
| | | 表芯完全插入表壳? ● 表芯未完全插入表壳。 → 完全插入表壳。 Is the main unit completely inserted in the mainframe case? ● The main unit is not fully inserted. → Completely push in the main unit. |
| | | 仪表内有声响,异味和发热? ● 比如掉入金属块。 → 马上停止操作,联系我们服务机构。 Is there any unusual sound, smell or heating from the mainframe? ● Anomaly of mainframe by entry of metal piece, etc. → Immediately stop operating and call us for service. |
| 2 | 显示输入故障代码。 LED display input trouble code: br | 输入信号和接线? ● 检查输入信号接线和大小。 ● 联系我们服务机构。 Input signal and input wiring? ● Check input signal and input wiring. ● Call us for service. |
| 3 | 无法开锁。 Can't unlock the menu. | 确认输入开锁码是否正确? ■ 忘记上锁码。 →联系我们服务机构。 ■ Lose the lock code. → Call us for service. |
| 4 | 无法进入所需菜单。 Can not enter the corresponding menu. | 仪表含有所需菜单? ● 确认已开锁。 → 开锁。 ● 确认仪表选型。 → 联系我们服务机构。 The meter with the corresponding menu ● Sure the menu unlock.→ Unlock the menu. ● Sure designate type. → Call us for service. |

4. 交货装备 EQUIPMENTS

4.1 仪表 **1** 台。 Main unit 1 set.

4.2 使用手册 1 本。Instruction manual 1 copy.4.3 合格证(保修卡)1 份。A check mark(A guarantee).

- 2 -

5. 安装 MOUNTING

| 选型代码 | 外形尺寸 (W×H×D) | 开孔尺寸 (W×H) |
|-----------|--------------------------|--|
| Type code | Meter outline dimensions | Panel cutoff dimensions |
| H8 | 160×80×110 mm | 152 ^{+0.5} ×76 ^{+0.5} mm |
| V8 | 80×160×110 mm | 76 ^{+0.5} ×152 ^{+0.5} mm |
| H4 | 96×48×110 mm | 92 ^{+0.5} ×45 ^{+0.5} mm |
| V4 | 48×96×110 mm | 45 ^{+0.5} ×92 ^{+0.5} mm |
| S7 | 72×72×85 mm | 68 ^{+0.5} ×68 ^{+0.5} mm |
| S9 | 96×96×110 mm | 92 ^{+0.5} ×92 ^{+0.5} mm |

6. 接线 WIRING

6.1 注意事项 CAUTION

6.1.1 仪表引线不宜与动力电缆并行走线,信号线宜用屏蔽线,独立走线且屏蔽接地,可减少现场干扰。

Signal cable should depart from the power supply, and mast be the shield cable, and the shield mast be connected to the signal earth, to avoid the signal influence.

6.1.2 仪表电源不宜取至动力电源,宜使用独立电源,最好使用净化电源。

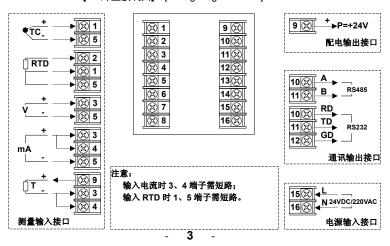
The device power should be an independent power, a cleaning power, and should not be connected to other polluted power.

6.1.3 公司保留对产品升级权利,如有更改恕不另行通知,接线以仪表后壳附图为准。 We keep the right to promote the products, if there are difference between operation instruction and case back wiring, the case back wiring is always the

6.2 接线图 WIRING DIAGRAM

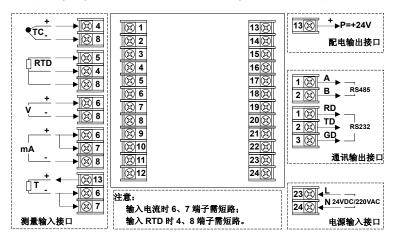
right.

6.2.1 AOZ5000 [S7 外型接线图] [Wiring diagram of S7]



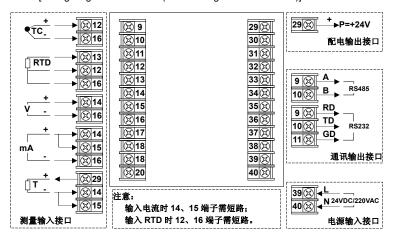
6.2.2 AOZ5000 [S9,V4,H4(顺时针转 90 度)外型接线图]

[Wiring diagram of S9 or V4 or H4(Turn 90 degrees of clockwise)]



6.2.3 AOZ5000 [V8,H8(顺时针转 90 度)外型 接线图]

[Wiring diagram of V8 or H8(Turn 90 degrees of clockwise)]



- 4 -

7. 仪表选型 HOW TO DESIGNATE TYPE

| | | | | | Ī | | | 说明 | Description |
|---|---|------------|-----|---------------------------------------|---|---|----------|--|---|
| | | T | | | Г | | П | 3.设计型号 | 3. Design type |
| Z | | | | | | | | 智能数字显示仪 | Intelligent display instrument |
| | | | | | | | | 4.设计系列 | 4.Design series |
| | 5 | | | | | | | 单回路 | Single loop |
| | | | | | | | | 5.控制继电器 | 5. Control relay |
| | | 0 | | | | | | 0 个继电器输出 | With 0 relay output |
| | | | | | Ī | | | 6.输入类型(IN) | 6. Input type(IN) |
| | | | 1 | | | | | 1.热电偶输入 | 1. TC input |
| | | | 2 | | | | | 2.热电阻输入 | 2. RTD input |
| | | | 3 | | | | | 3.霍尔变送器输入 | 3. 0~60mV input |
| | | | 4 | | | | | 4.远传压力表输入 | 4. 0~400Ω input |
| | | | 5 | | | | | 5.0~10mA 输入 | 5. 0~10mA input |
| | | | 6 | | | | | 6.4~20mA 输入 | 6. 4~20mA input |
| | | | 7 | | | | | 7.0~5V 输入 | 7. 0~5V input |
| | | | 8 | | | | | 8.1~5V 输入 | 8. 1~5V input |
| | | | 9 | | | | | 9.用户特殊要求的输入 | 9. Special input |
| | | | U | | | | | U.万能输入 | U. Omnipotence input |
| | | | | | | | | 7.变送输出类型 | 7. Transfer output type |
| | | | C |) | | | | 无输出 | Without transfer output |
| | | | | | | | | 8-9.外形结构类型 | 8-9. Outline type |
| | | | | 1 | - | | | **** | 160×80 mm, Horizontal |
| | | | | 11/ | 8 | | | 80×160 mm 竖表 | 160×80 mm, Vertical |
| | | | | 1 - | - | | | | |
| | | | | Н | 4 | | | 96×48 mm 横表 | 96×48 mm, Horizontal |
| | | | | H | - | | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical |
| | | | | H V S | 4 | | | 96×48 mm 横表 | 96×48 mm, Horizontal |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square |
| | | | | H V S | 4 4 7 | N | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square |
| | | | | H V S | 4 4 7 | N P | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | A | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 带 24V/50mA 直流电源输出 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output With 24VDC/50mA output |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | A | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 带 24V/50mA 直流电源输出 11.供电电源类型 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output With 24VDC/50mA output 11. Power supply type |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 带 24V/50mA 直流电源输出 11.供电电源类型 220 VAC 24 VDC | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output With 24VDC/50mA output 11. Power supply type 220 VAC 24 VDC 12. Communication port |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | D | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 带 24V/50mA 直流电源输出 11.供电电源类型 220 VAC 24 VDC 12.通讯接口类型 不带通讯接口 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output With 24VDC/50mA output 11. Power supply type 220 VAC 24 VDC 12. Communication port Without communication port |
| | | | | H V S | 4 4 7 | | D | 96×48 mm 横表 48×96 mm 竖表 72×72 mm 方表 96×96 mm 方表 10.配电电源类型 无直流电源输出 带 24V/50mA 直流电源输出 11.供电电源类型 220 VAC 24 VDC 12.通讯接口类型 不带通讯接口 | 96×48 mm, Horizontal 48×96 mm, Vertical 72×72 mm, Square 96×96 mm, Square 10. Power output type No power output With 24VDC/50mA output 11. Power supply type 220 VAC 24 VDC 12. Communication port |
| | | Z 5 | 5 0 | Z 0 0 0 1 1 2 2 3 3 4 5 6 6 7 8 8 9 U | Z 0 0 0 1 1 2 2 3 3 4 5 5 6 6 7 8 9 U U 0 0 H | Z 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Z | Z | 2 |

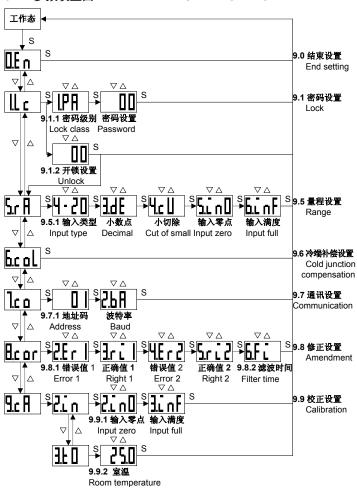
- 5 -

8. 面板信息说明 DESCRIPTION OF PANEL

| 面 | 扳信息 | 说明 | | |
|---------|----------|---|--|--|
| Panel | message | Description | | |
| | 上显示屏 | ● 正常工作状态下显示输入工程量或输入信号 | | |
| | Upper | 故障状态给定值 | | |
| 显示屏 | display | ● 参数设定时显示被设定参数或被设定参数值 | | |
| Display | | When in working state, it indicates input | | |
| | | When in setting state, it indicates parameter | | |
| | | name or parameter value | | |
| | | ● 变更参数设定时,用于减少数值 | | |
| | ∇ | It is used to decrease parameter in setting | | |
| | | state | | |
| 操作键 | | ● 参数设定确认键 | | |
| Kev | SET | It is used to confirm parameter setting in | | |
| Rey | | setting state | | |
| | | ● 变更参数设定时,用于增加数值 | | |
| | Δ | It is used to increase parameter in setting | | |
| | | state | | |
| 指示灯 | со | ● 通讯指示灯 ●Communication indicator | | |
| LED | | = • | | |

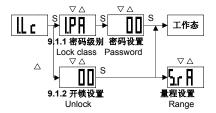
- 6 -

9. 参数设置图 PARAMETER SETTING DIAGRAM



- 7 -

9.1 密码设置 LOCK SETTING



| 显示代码 Di | splay code | 说明 | Explain |
|---------|------------|------|------------------|
| I.P A | | 参数上锁 | Lock parameter |
| 2.r A | | 量程上锁 | Lock range |
| 3.c A | | 校正上锁 | Lock calibration |

9.1.1.2 密码设置 Password setting

9.1.2 解除密码 Delete password

出厂密码设置为 01 Factory setting password for 01

9.5 量程设置 RANGE SETTING



- 8 -

9.5.1 输入设置 Input setting

- 9.5.1.1 **]** 输入类型设置 Input type setting
- 9.5.1.2 3dE 小数点设置 Decimal setting
- 9.5.1.3 4cl 小切除设置 Cut of small setting
- 9.5.1.4 5.LnII 输入零点设置 Input zero setting
- 9.5.1.5 LinF 输入满度设置 Input full setting

9.5.1.6 分度号选择表 Input signal type

| 9.5.1.6 分度专选指 | 1.6 分度号选择表 Input signal type | | | | | | | |
|---------------|------------------------------|-------------|---------------|----------|--|--|--|--|
| 分度号名称 | 显示代码 | 分辨率 | 测量范围 | 配用传感器 | | | | |
| Input signal | Display | Dissolution | Measuring | Suitable | | | | |
| type | code | | range | sensor | | | | |
| 0~10mA | 0 - 10 | 10 μΑ | -1999~9999 | 0~10mA | | | | |
| 4~20mA | 4-20 | 10 μΑ | -1999~9999 | 4~20mA | | | | |
| 0~5V | 0 - Su | 1 mV | -1999~9999 | 0~5V | | | | |
| 1~5V | 1-5 _u | 1 mV | -1999~9999 | 1~5V | | | | |
| 0~100 | 0 100 | | | | | | | |
| 0~10mA (SQR) | 0 1.0. | 10 μΑ | -1999~9999 | 0~10mA | | | | |
| 4~20mA(SQR) | 42.0. | 10 μA | -1999~9999 | 4~20mA | | | | |
| 0~5V(SQR) | D S. L. | 1 mV | -1999~9999 | 0~5V | | | | |
| 1~5V(SQR) | l5.u. | 1 mV | -1999~9999 | 1~5V | | | | |
| 0~100(SQR) | 0.4.0.0, | | | | | | | |
| Pt100 | PŁ | 0.1 ℃ | -200.0~600.0℃ | Pt100 | | | | |
| Pt10 | PŁ 10 | 1 ℃ | -200~850℃ | Pt10 | | | | |
| Cu100 | c U | 0.1 ℃ | -50.0~150.0℃ | Cu100 | | | | |
| Cu50 | c US0 | 0.1 ℃ | -50.0~150.0℃ | Cu50 | | | | |
| 0~400Ω | r 400 | 0.1 Ω | -1999~9999 | 0~400Ω | | | | |
| В | Д | 1 ℃ | 700~1800℃ | В | | | | |
| E | E | 1 ℃ | 0~800℃ | Е | | | | |
| J | L | 1 ℃ | 0~1000℃ | J | | | | |
| K | Ł | 1 ℃ | 0~1300℃ | K | | | | |
| N | n | 1 ℃ | 0~1300℃ | N | | | | |
| R | г | 1 ℃ | 0~1700℃ | R | | | | |
| S | 5 | 1 ℃ | 0~1600℃ | S | | | | |
| Т | Ŀ | 1 ℃ | 0~400℃ | T | | | | |
| 0~60mV | 0 - 60 | 0.01mV | -1999~9999 | 0~60mV | | | | |

9.6 冷端补偿设置 COLD-COMPENSATION PROVISION

9.7 通讯设置 COMMUNICATION SETTING



Address Baud

9.7.1 通讯地址码,波特率设置 Address, baud of communication port setting

- 9 -

9.8 修正设置 AMENDMENTS SETTING

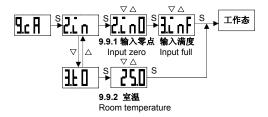


9.8.1 错误修正设置 Error correction setting

9.8.2 滤波时间设置 Filter time setting

设置范围 0~10 秒。 Setting range 0 to 10 seconds.

9.9 校正设置 CALIBRATION SETTING



9.9.1 输入零点和输入满度校正。

零点输入信号,0.00mA、0.000V、0.00mV、20.0Ω。 满度输入信号,20.00mA、5.000V、60.00mV、340.0Ω。

Input zero and input full calibration.

Signal of input zero, 0.00mA, 0.000V, 0.00mV, 20.0 Ω . Signal of input full, 20.00mA, 5.000V, 60.00mV, 340.0 Ω .

9.9.2 室温校正。

Room temperature calibration.

- 10 -

10. 通讯协议 COMMUNICATION PROTOCOL

10.1 通讯协议 COMMUNICATION PROTOCOL

采用 MODBUS 协议的 RTU 方式,主从式半双工通讯。 Adopt the RTU of MODBUS protocol. Master and slave type half double work communication.

10.2 数据帧格式 DATA FRAME

1 个起始位,8 个数据位,1 个停止位,无校验位。1 Start, 8 Data, 1 Stop, No parity checking.

10.3 消息帧格式 MESSAGE FRAME

| 起始位 | 设备地址 | 功能码 | 数据 | CRC 校验 | 结束符 |
|-------------|---------|----------|------------|-----------|-------------|
| START | ADDRESS | FUNCTION | DATA | CRC CHECK | END |
| T1-T2-T3-T4 | 8 BITS | 8 BITS | n x 8 BITS | 16 BITS | T1-T2-T3-T4 |

10.4 寄存器读取格式 REGISTER READ FRAME

主机请求 MASTER QUERY

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---------|----------|----------|----------|--------|--------|-----|-----|
| 地址 | 03H | 起始寄存器 | 起始寄存器 | 读取寄存器 | 读取寄存器 | CRC | CRC |
| | | 地址高字节 | 地址低字节 | 数量高字节 | 数量低字节 | 低字节 | 高字节 |
| ADDRESS | FUNCTION | REGISTER | REGISTER | AMOUNT | AMOUNT | CRC | CRC |
| | | HI | LO | HI | LO | LO | HI |

从机正常回应 SLAVE NORMAL RESPONSE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | | N+4 | N+5 |
|---------|----------|-------|------|------|------|-----|-----|
| 地址 | 03H | 字节总数 | 数据 | 数据 | | CRC | CRC |
| | | N | 高字节 | 低字节 | | 低字节 | 高字节 |
| ADDRESS | FUNCTION | BYTE | DATA | DATA | | CRC | CRC |
| | | COUNT | Н | LO | | LO | HI |

举例 EXAMPLE

 主机[MASTER]:
 0x01
 0x03
 0x00
 0x00
 0x00
 0x02
 0xC4
 0x08

 从机[SLAVE]:
 0x01
 0x03
 0x04
 0x42
 0x48
 0x00
 0x00
 0x6E
 0x5D

 注:
 从机地址 01,
 测量显示 50.0。
 Note:
 Slave address 01,
 Measure display 50.0

10.5 寄存器地址 REGISTER ADDRESS

| 寄存器地址 | 数据 | 寄存器地址 | 数据 |
|---------|------------------|---------|------------------|
| ADDRESS | DATA | ADDRESS | DATA |
| 40001 | 通道1测量值(浮点数高2字节) | 40002 | 通道1测量值(浮点数低2字节) |
| 40003 | 通道1小数点值(浮点数高2字节) | 40004 | 通道1小数点值(浮点数低2字节) |
| 40005 | 通道1零点值(浮点数高2字节) | 40006 | 通道1零点值(浮点数低2字节) |
| 40007 | 通道1满度值(浮点数高2字节) | 40008 | 通道1满度值(浮点数低2字节) |

服务宗旨

福建澳泰不仅在产品设计、开发上引进国外先进技术,而且在销售、服务和市场管理上吸收了国外先进的管理理念。福建澳泰坚持地区分销保护和本地化的原则,竭诚为广大用户服务。您需订货和技术服务请与福建澳泰在当地的办事处或分销代理商联系。

若以上机构不能提供您满意的服务,请拨打: 技术支持电话: 0591-87859937 市场监督投诉: 0591-87857811

2008.05.01 第三版

創新・超詢・抱製名水!

版权所有 翻印必究 保留更改 恕不通知

福建澳泰自动化设备有限公司

地址:福建省福州市铜盘路 168 号

邮编: 350003 电话: 0591-87859937 传真: 0591-87859137 网址: http://www.fatec.cn